



Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

Liste par ordre taxonomique (basé sur le 64e supplément de la American Ornithologists' Union)

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Anatidae	<i>Anser caerulescens</i>	Oie des neiges	Snow Goose
Anatidae	<i>Anser rossii</i>	Oie de Ross	Ross's Goose
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose
Anatidae	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Oie à bec court	Pink-footed Goose
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Brant
Anatidae	<i>Branta leucopsis</i>	Bernache nonnette	Barnacle Goose
Anatidae	<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Cackling Goose
Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Canada Goose
Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Mute Swan
Anatidae	<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Trumpeter Swan
Anatidae	<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Tundra Swan
Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Wood Duck
Anatidae	<i>Spatula discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal
Anatidae	<i>Spatula cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal
Anatidae	<i>Spatula clypeata</i>	Canard souchet	Northern Shoveler
Anatidae	<i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau	Gadwall
Anatidae	<i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur	Eurasian Wigeon
Anatidae	<i>Mareca americana</i>	Canard d'Amérique	American Wigeon
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Mallard
Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	American Black Duck
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Northern Pintail
Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal
Anatidae	<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Canvasback
Anatidae	<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Redhead

Anatidae	<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Ring-necked Duck
Anatidae	<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon	Tufted Duck
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Greater Scaup
Anatidae	<i>Aythya affinis</i>	Petit Fuligule	Lesser Scaup
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	King Eider
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Common Eider
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Harlequin Duck
Anatidae	<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Surf Scoter
Anatidae	<i>Melanitta deglandi</i>	Macreuse à ailes blanches	White-winged Scoter
Anatidae	<i>Melanitta americana</i>	Macreuse à bec jaune	Black Scoter
Anatidae	<i>Clangula hyemalis</i>	Harelde kakawi	Long-tailed Duck
Anatidae	<i>Bucephala albeola</i>	Petit Garrot	Bufflehead
Anatidae	<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye
Anatidae	<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye
Anatidae	<i>Lophodytes cucullatus</i>	Harle couronné	Hooded Merganser
Anatidae	<i>Mergus merganser</i>	Grand Harle	Common Merganser
Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé	Red-breasted Merganser
Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Érismature rousse	Ruddy Duck
Podicipedidae	<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Horned Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris	Red-necked Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Eared Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Grèbe élégant	Western Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus clarkii</i>	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe
Columbidae	<i>Patagioenas fasciata</i>	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon
Columbidae	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove
Columbidae	<i>Zenaida macroura</i>	Tourterelle triste	Mourning Dove
Cuculidae	<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo
Cuculidae	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo
Caprimulgidae	<i>Chordeiles minor</i>	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk
Caprimulgidae	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill
Caprimulgidae	<i>Antrostomus carolinensis</i>	Engoulevent de Caroline	Chuck-will's-widow
Caprimulgidae	<i>Antrostomus vociferus</i>	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will
Apodidae	<i>Cypseloides niger</i>	Martinet sombre	Black Swift
Apodidae	<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Chimney Swift
Apodidae	<i>Chaetura vauxi</i>	Martinet de Vaux	Vaux's Swift
Apodidae	<i>Aeronautes saxatalis</i>	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift
Trochilidae	<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird

Trochilidae	Archilochus alexandri	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird
Trochilidae	Calypte anna	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird
Trochilidae	Selasphorus calliope	Colibri calliope	Calliope Hummingbird
Trochilidae	Selasphorus rufus	Colibri roux	Rufous Hummingbird
Rallidae	Rallus elegans	Râle élégant	King Rail
Rallidae	Rallus limicola	Râle de Virginie	Virginia Rail
Rallidae	Porzana carolina	Marouette de Caroline	Sora
Rallidae	Gallinula galeata	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule
Rallidae	Fulica americana	Foulque d'Amérique	American Coot
Rallidae	Coturnicops noveboracensis	Râle jaune	Yellow Rail
Gruidae	Antigone canadensis	Grue du Canada	Sandhill Crane
Gruidae	Grus americana	Grue blanche	Whooping Crane
Recurvirostridae	Himantopus mexicanus	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt
Recurvirostridae	Recurvirostra americana	Avocette d'Amérique	American Avocet
Haematopodidae	Haematopus palliatus	Huîtrier d'Amérique	American Oystercatcher
Haematopodidae	Haematopus bachmani	Huîtrier de Bachman	Black Oystercatcher
Charadriidae	Pluvialis squatarola	Pluvier argenté	Black-bellied Plover
Charadriidae	Pluvialis dominica	Pluvier bronzé	American Golden-Plover
Charadriidae	Pluvialis fulva	Pluvier fauve	Pacific Golden-Plover
Charadriidae	Charadrius vociferus	Pluvier kildir	Killdeer
Charadriidae	Charadrius hiaticula	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover
Charadriidae	Charadrius semipalmatus	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover
Charadriidae	Charadrius melodus	Pluvier siffleur	Piping Plover
Charadriidae	Anarhynchus montanus	Pluvier montagnard	Mountain Plover
Charadriidae	Anarhynchus nivosus	Pluvier neigeux	Snowy Plover
Scolopacidae	Bartramia longicauda	Maubèche des champs	Upland Sandpiper
Scolopacidae	Numenius phaeopus	Courlis corlieu	Whimbrel
Scolopacidae	Numenius borealis	Courlis esquimau	Eskimo Curlew
Scolopacidae	Numenius americanus	Courlis à long bec	Long-billed Curlew
Scolopacidae	Limosa haemastica	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit
Scolopacidae	Limosa fedoa	Barge marbrée	Marbled Godwit
Scolopacidae	Arenaria interpres	Tournepieuvre à collier	Ruddy Turnstone
Scolopacidae	Arenaria melanocephala	Tournepieuvre noir	Black Turnstone
Scolopacidae	Calidris canutus	Bécasseau maubèche	Red Knot
Scolopacidae	Calidris virgata	Bécasseau du ressac	Surfbird
Scolopacidae	Calidris acuminata	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper
Scolopacidae	Calidris himantopus	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper
Scolopacidae	Calidris alba	Bécasseau sanderling	Sanderling

Scolopacidae	<i>Calidris alpina</i>	Bécasseau variable	Dunlin
Scolopacidae	<i>Calidris ptilocnemis</i>	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris maritima</i>	Bécasseau violet	Purple Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris bairdii</i>	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris minutilla</i>	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris fuscicollis</i>	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris subruficollis</i>	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris melanotos</i>	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris pusilla</i>	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris mauri</i>	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper
Scolopacidae	<i>Limnodromus griseus</i>	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher
Scolopacidae	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher
Scolopacidae	<i>Scolopax minor</i>	Bécasse d'Amérique	American Woodcock
Scolopacidae	<i>Gallinago delicata</i>	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe
Scolopacidae	<i>Actitis macularius</i>	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper
Scolopacidae	<i>Tringa solitaria</i>	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper
Scolopacidae	<i>Tringa incana</i>	Chevalier errant	Wandering Tattler
Scolopacidae	<i>Tringa flavipes</i>	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Tringa semipalmata</i>	Chevalier semipalmé	Willet
Scolopacidae	<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Red Phalarope
Stercorariidae	<i>Stercorarius skua</i>	Grand Labbe	Great Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius maccormicki</i>	Labbe de McCormick	South Polar Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Parasitic Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger
Alcidae	<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Dovekie
Alcidae	<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Common Murre
Alcidae	<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre
Alcidae	<i>Alca torda</i>	Petit Pingouin	Razorbill
Alcidae	<i>Cepphus grylle</i>	Guillemot à miroir	Black Guillemot
Alcidae	<i>Cepphus columba</i>	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot
Alcidae	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Marbled Murrelet
Alcidae	<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet
Alcidae	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Cassin's Auklet
Alcidae	<i>Cerorhinca monocerata</i>	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet

Alcidae	Fratercula arctica	Macareux moine	Atlantic Puffin
Alcidae	Fratercula corniculata	Macareux cornu	Horned Puffin
Alcidae	Fratercula cirrhata	Macareux huppé	Tufted Puffin
Laridae	Rissa tridactyla	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake
Laridae	Rissa tridactyla	Mouette tridactyle (Population de l'Arctique)	Black-legged Kittiwake (Arctic population)
Laridae	Rissa tridactyla	Mouette tridactyle (Population de l'Atlantique)	Black-legged Kittiwake - Atlantic population
Laridae	Pagophila eburnea	Mouette blanche	Ivory Gull
Laridae	Xema sabini	Mouette de Sabine	Sabine's Gull
Laridae	Chroicocephalus philadelphia	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull
Laridae	Chroicocephalus ridibundus	Mouette rieuse	Black-headed Gull
Laridae	Hydrocoloeus minutus	Mouette pygmée	Little Gull
Laridae	Rhodostethia rosea	Mouette rosée	Ross's Gull
Laridae	Leucophaeus atricilla	Mouette atricille	Laughing Gull
Laridae	Leucophaeus pipixcan	Mouette de Franklin	Franklin's Gull
Laridae	Larus heermanni	Goéland de Heermann	Heermann's Gull
Laridae	Larus canus	Goéland cendré	Common Gull
Laridae	Larus brachyrhynchus	Goéland à bec court	Short-billed Gull
Laridae	Larus delawarensis	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull
Laridae	Larus occidentalis	Goéland d'Audubon	Western Gull
Laridae	Larus californicus	Goéland de Californie	California Gull
Laridae	Larus argentatus	Goéland argenté	Herring Gull
Laridae	Larus glaucoides	Goéland arctique	Iceland Gull
Laridae	Larus glaucoides thayeri	Goéland de Thayer	Thayer's Gull
Laridae	Larus fuscus	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull
Laridae	Larus glaucescens	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull
Laridae	Larus hyperboreus	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull
Laridae	Larus marinus	Goéland marin	Great Black-backed Gull
Laridae	Hydroprogne caspia	Sterne caspienne	Caspian Tern
Laridae	Chlidonias niger	Guifette noire	Black Tern
Laridae	Sterna dougallii	Sterne de Dougall	Roseate Tern
Laridae	Sterna hirundo	Sterne pierregarin	Common Tern
Laridae	Sterna paradisaea	Sterne arctique	Arctic Tern
Laridae	Sterna forsteri	Sterne de Forster	Forster's Tern
Gaviidae	Gavia stellata	Plongeon catmarin	Red-throated Loon
Gaviidae	Gavia pacifica	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon
Gaviidae	Gavia immer	Plongeon huard	Common Loon
Gaviidae	Gavia adamsii	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon

Diomedidae	Phoebastria immutabilis	Albatros de Laysan	Laysan Albatross
Diomedidae	Phoebastria nigripes	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross
Diomedidae	Phoebastria albatrus	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross
Oceanitidae	Oceanites oceanicus	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
Hydrobatidae	Hydrobates furcatus	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel
Hydrobatidae	Hydrobates leucorhous	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel
Procellariidae	Fulmarus glacialis	Fulmar boréal	Northern Fulmar
Procellariidae	Calonectris borealis	Puffin cendré	Cory's Shearwater
Procellariidae	Ardenna bulleri	Puffin de Buller	Buller's Shearwater
Procellariidae	Ardenna tenuirostris	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater
Procellariidae	Ardenna grisea	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater
Procellariidae	Ardenna gravis	Puffin majeur	Great Shearwater
Procellariidae	Ardenna creatopus	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater
Procellariidae	Ardenna carneipes	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater
Procellariidae	Puffinus puffinus	Puffin des Anglais	Manx Shearwater
Sulidae	Morus bassanus	Fou de Bassan	Northern Gannet
Ardeidae	Botaurus exilis	Petit Blongios	Least Bittern
Ardeidae	Botaurus lentiginosus	Butor d'Amérique	American Bittern
Ardeidae	Egretta caerulea	Aigrette bleue	Little Blue Heron
Ardeidae	Egretta thula	Aigrette neigeuse	Snowy Egret
Ardeidae	Nycticorax nycticorax	Bihoreau gris	Black-crowned Night Heron
Ardeidae	Butorides virescens	Héron vert	Green Heron
Ardeidae	Ardea alba	Grande Aigrette	Great Egret
Ardeidae	Ardea ibis	Héron garde-boeufs	Western Cattle-Egret
Ardeidae	Ardea herodias	Grand Héron	Great Blue Heron
Threskiornithidae	Plegadis falcinellus	Ibis falcinelle	Glossy Ibis
Threskiornithidae	Plegadis chihi	Ibis à face blanche	White-faced Ibis
Picidae	Melanerpes lewis	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker
Picidae	Melanerpes erythrocephalus	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker
Picidae	Melanerpes carolinus	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker
Picidae	Sphyrapicus thyroideus	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker
Picidae	Sphyrapicus varius	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker
Picidae	Sphyrapicus nuchalis	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker
Picidae	Sphyrapicus ruber	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker
Picidae	Picoides dorsalis	Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker
Picidae	Picoides arcticus	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker
Picidae	Dryobates pubescens	Pic mineur	Downy Woodpecker

Picidae	Dryobates villosus	Pic chevelu	Hairy Woodpecker
Picidae	Dryobates albolarvatus	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker
Picidae	Colaptes auratus	Pic flamboyant	Northern Flicker
Picidae	Dryocopus pileatus	Grand Pic	Pileated Woodpecker
Tyrannidae	Myiarchus crinitus	Tyran huppé	Great Crested Flycatcher
Tyrannidae	Tyrannus verticalis	Tyran de l'Ouest	Western Kingbird
Tyrannidae	Tyrannus tyrannus	Tyran tritri	Eastern Kingbird
Tyrannidae	Contopus cooperi	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher
Tyrannidae	Contopus sordidulus	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee
Tyrannidae	Contopus virens	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee
Tyrannidae	Empidonax flaviventris	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax virescens	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax alnorum	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax traillii	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax minimus	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax hammondi	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax wrightii	Moucherolle gris	Gray Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax oberholseri	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher
Tyrannidae	Empidonax difficilis	Moucherolle obscur	Western Flycatcher
Tyrannidae	Sayornis phoebe	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe
Tyrannidae	Sayornis saya	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe
Vireonidae	Vireo griseus	Viréo aux yeux blancs	White-eyed Vireo
Vireonidae	Vireo huttoni	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo
Vireonidae	Vireo flavifrons	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo
Vireonidae	Vireo cassinii	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo
Vireonidae	Vireo solitarius	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo
Vireonidae	Vireo philadelphicus	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo
Vireonidae	Vireo gilvus	Viréo mélodieux	Warbling Vireo
Vireonidae	Vireo olivaceus	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo
Laniidae	Lanius ludovicianus	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike
Laniidae	Lanius borealis	Pie-grièche boréale	Northern Shrike
Paridae	Poecile atricapillus	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee
Paridae	Poecile gambeli	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee
Paridae	Poecile rufescens	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee
Paridae	Poecile hudsonicus	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee
Paridae	Poecile cinctus	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee
Paridae	Baeolophus bicolor	Mésange bicolore	Tufted Titmouse
Alaudidae	Alauda arvensis	Alouette des champs	Eurasian Skylark

Alaudidae	Eremophila alpestris	Alouette hausse-col	Horned Lark
Hirundinidae	Riparia riparia	Hirondelle de rivage	Bank Swallow
Hirundinidae	Tachycineta bicolor	Hirondelle bicolore	Tree Swallow
Hirundinidae	Tachycineta thalassina	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow
Hirundinidae	Stelgidopteryx serripennis	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow
Hirundinidae	Progne subis	Hirondelle noire	Purple Martin
Hirundinidae	Hirundo rustica	Hirondelle rustique	Barn Swallow
Hirundinidae	Petrochelidon pyrrhonota	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow
Aegithalidae	Psaltiriparus minimus	Orite buissonnière	Bushtit
Regulidae	Corthylio calendula	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet
Regulidae	Regulus satrapa	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet
Bombycillidae	Bombycilla garrulus	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing
Bombycillidae	Bombycilla cedrorum	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing
Sittidae	Sitta canadensis	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch
Sittidae	Sitta carolinensis	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch
Sittidae	Sitta pygmaea	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch
Certhiidae	Certhia americana	Grimpereau brun	Brown Creeper
Poliptilidae	Poliptila caerulea	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher
Troglodytidae	Salpinctes obsoletus	Troglodyte des rochers	Rock Wren
Troglodytidae	Catherpes mexicanus	Troglodyte des canyons	Canyon Wren
Troglodytidae	Thryomanes bewickii	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren
Troglodytidae	Thryothorus ludovicianus	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren
Troglodytidae	Troglodytes aedon	Troglodyte familier	Northern House Wren
Troglodytidae	Troglodytes pacificus	Troglodyte de Baird	Pacific Wren
Troglodytidae	Troglodytes hiemalis	Troglodyte des forêts	Winter Wren
Troglodytidae	Cistothorus stellaris	Troglodyte à bec court	Sedge Wren
Troglodytidae	Cistothorus palustris	Troglodyte des marais	Marsh Wren
Mimidae	Dumetella carolinensis	Moqueur chat	Gray Catbird
Mimidae	Toxostoma rufum	Moqueur roux	Brown Thrasher
Mimidae	Oreoscoptes montanus	Moqueur des armoises	Sage Thrasher
Mimidae	Mimus polyglottos	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird
Cinclidae	Cinclus mexicanus	Cinle d'Amérique	American Dipper
Turdidae	Sialia sialis	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird
Turdidae	Sialia mexicana	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird
Turdidae	Sialia currucoides	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird
Turdidae	Myadestes townsendi	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire
Turdidae	Catharus fuscescens	Grive fauve	Veery

Turdidae	Catharus minimus	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush
Turdidae	Catharus bicknelli	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush
Turdidae	Catharus ustulatus	Grive à dos olive	Swainson's Thrush
Turdidae	Catharus guttatus	Grive solitaire	Hermit Thrush
Turdidae	Hylocichla mustelina	Grive des bois	Wood Thrush
Turdidae	Turdus migratorius	Merle d'Amérique	American Robin
Turdidae	Ixoreus naevius	Grive à collier	Varied Thrush
Muscicapidae	Cyanecula svecica	Gorgebleue à miroir	Bluethroat
Muscicapidae	Oenanthe oenanthe	Traquet motteux	Northern Wheatear
Motacillidae	Motacilla tschutschensis	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail
Motacillidae	Anthus rubescens	Pipit d'Amérique	American Pipit
Motacillidae	Anthus spragueii	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit
Fringillidae	Coccothraustes vespertinus	Gros-bec errant	Evening Grosbeak
Fringillidae	Pinicola enucleator	Durbec des sapins	Pine Grosbeak
Fringillidae	Leucosticte tephrocotis	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch
Fringillidae	Haemorhous mexicanus	Roselin familial	House Finch
Fringillidae	Haemorhous purpureus	Roselin pourpré	Purple Finch
Fringillidae	Haemorhous cassinii	Roselin de Cassin	Cassin's Finch
Fringillidae	Acanthis flammea	Sizerin flammé	Redpoll
Fringillidae	Loxia curvirostra	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill
Fringillidae	Loxia leucoptera	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill
Fringillidae	Spinus pinus	Tarin des pins	Pine Siskin
Fringillidae	Spinus tristis	Chardonneret jaune	American Goldfinch
Calcariidae	Calcarius lapponicus	Plectrophane lapon	Lapland Longspur
Calcariidae	Calcarius ornatus	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur
Calcariidae	Calcarius pictus	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur
Calcariidae	Rhynchophanes mccownii	Plectrophane à ventre gris	Thick-billed Longspur
Calcariidae	Plectrophenax nivalis	Plectrophane des neiges	Snow Bunting
Passerellidae	Ammodramus savannarum	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow
Passerellidae	Chondestes grammacus	Bruant à joues marron	Lark Sparrow
Passerellidae	Calamospiza melanocorys	Bruant noir et blanc	Lark Bunting
Passerellidae	Spizella passerina	Bruant familial	Chipping Sparrow
Passerellidae	Spizella pallida	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow
Passerellidae	Spizella pusilla	Bruant des champs	Field Sparrow
Passerellidae	Spizella breweri	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow
Passerellidae	Passerella iliaca	Bruant fauve	Fox Sparrow
Passerellidae	Spizelloides arborea	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow
Passerellidae	Junco hyemalis	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco

Passerellidae	Zonotrichia leucophrys	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow
Passerellidae	Zonotrichia atricapilla	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow
Passerellidae	Zonotrichia querula	Bruant à face noire	Harris's Sparrow
Passerellidae	Zonotrichia albicollis	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow
Passerellidae	Pooecetes gramineus	Bruant vespéral	Vesper Sparrow
Passerellidae	Ammospiza leconteii	Bruant de LeConte	LeConte's Sparrow
Passerellidae	Ammospiza nelsoni	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow
Passerellidae	Centronyx bairdii	Bruant de Baird	Baird's Sparrow
Passerellidae	Centronyx henslowii	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow
Passerellidae	Passerculus sandwichensis	Bruant des prés	Savannah Sparrow
Passerellidae	Melospiza melodia	Bruant chanteur	Song Sparrow
Passerellidae	Melospiza lincolni	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow
Passerellidae	Melospiza georgiana	Bruant des marais	Swamp Sparrow
Passerellidae	Pipilo maculatus	Tohi tacheté	Spotted Towhee
Passerellidae	Pipilo erythrophthalmus	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee
Icteridae	Icteria virens	Ictérie polyglotte	Yellow-breasted Chat
Icteridae	Dolichonyx oryzivorus	Goglu des prés	Bobolink
Icteridae	Sturnella magna	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark
Icteridae	Sturnella neglecta	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark
Icteridae	Icterus spurius	Oriole des vergers	Orchard Oriole
Icteridae	Icterus bullockii	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole
Icteridae	Icterus galbula	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole
Parulidae	Seiurus aurocapilla	Paruline couronnée	Ovenbird
Parulidae	Helmitheros vermivorum	Paruline vermivore	Worm-eating Warbler
Parulidae	Parkesia motacilla	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush
Parulidae	Parkesia noveboracensis	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush
Parulidae	Vermivora chrysoptera	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler
Parulidae	Vermivora cyanoptera	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler
Parulidae	Mniotilta varia	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler
Parulidae	Protonotaria citrea	Paruline orangée	Prothonotary Warbler
Parulidae	Leiothlypis peregrina	Paruline obscure	Tennessee Warbler
Parulidae	Leiothlypis celata	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler
Parulidae	Leiothlypis ruficapilla	Paruline à joues grises	Nashville Warbler
Parulidae	Oporornis agilis	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler
Parulidae	Geothlypis tolmiei	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler
Parulidae	Geothlypis philadelphia	Paruline triste	Mourning Warbler
Parulidae	Geothlypis trichas	Paruline masquée	Common Yellowthroat
Parulidae	Setophaga citrina	Paruline à capuchon	Hooded Warbler

Parulidae	Setophaga ruticilla	Paruline flamboyante	American Redstart
Parulidae	Setophaga kirtlandii	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler
Parulidae	Setophaga tigrina	Paruline tigrée	Cape May Warbler
Parulidae	Setophaga cerulea	Paruline azurée	Cerulean Warbler
Parulidae	Setophaga americana	Paruline à collier	Northern Parula
Parulidae	Setophaga magnolia	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler
Parulidae	Setophaga castanea	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler
Parulidae	Setophaga fusca	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler
Parulidae	Setophaga petechia	Paruline jaune	Yellow Warbler
Parulidae	Setophaga pensylvanica	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler
Parulidae	Setophaga striata	Paruline rayée	Blackpoll Warbler
Parulidae	Setophaga caerulescens	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler
Parulidae	Setophaga palmarum	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler
Parulidae	Setophaga pinus	Paruline des pins	Pine Warbler
Parulidae	Setophaga coronata	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler
Parulidae	Setophaga discolor	Paruline des prés	Prairie Warbler
Parulidae	Setophaga nigrescens	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler
Parulidae	Setophaga townsendi	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler
Parulidae	Setophaga virens	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler
Parulidae	Cardellina canadensis	Paruline du Canada	Canada Warbler
Parulidae	Cardellina pusilla	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler
Cardinalidae	Piranga rubra	Piranga vermillon	Summer Tanager
Cardinalidae	Piranga olivacea	Piranga écarlate	Scarlet Tanager
Cardinalidae	Piranga ludoviciana	Piranga à tête rouge	Western Tanager
Cardinalidae	Cardinalis cardinalis	Cardinal rouge	Northern Cardinal
Cardinalidae	Pheucticus ludovicianus	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak
Cardinalidae	Pheucticus melanocephalus	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak
Cardinalidae	Passerina amoena	Passerin azuré	Lazuli Bunting
Cardinalidae	Passerina cyanea	Passerin indigo	Indigo Bunting
Cardinalidae	Spiza americana	Dickcissel d'Amérique	Dickcissel

